### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

Absender: MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

rec.

An:

Postfach 22 16 34 D-80506 München **ALLEMAGNE** 

SIEMENS AKTIENGEBEGSORS AM Mch P

MAY 18 2006

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERSENDUNG DES INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN BERICHTS ZUR PATENTIERBARKEIT

(Regel 71.1 PCT)

Absendedatum

(TagMonatUahr)

18.05.2006

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts

2003P19019WO

WICHTIGE MITTEILUNG

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2005/050353

27.01.2005

Prioritätsdatum (TaqMonatUahr) 05.02.2004

SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT ET AL.

UU

1. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Bericht zur Patentierbarkeit, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.

Internationales Anmeldedatum (TagMonatUahr)

- 2. Eine Kopie des Berichts wird gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
- 3. Auf Wunsch eines ausgewählten Amts wird das Internationale Būro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

#### 4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtern noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

lst einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Bericht zur Patentierbarkeit enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Der Anmelder wird auf Artikel 33(5) hingewiesen, in welchem erklärt wird, daß die Kriterien für Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit, die im Artikel 33(2) bis (4) beschrieben werden, nur für die internationale vorläufige Prüfung Bedeutung haben, und daß "jeder Vertragsstaat (...) für die Entscheidung über die Patentfähigkeit der beanspruchten Erfindung in diesem Staat zusätzliche oder abweichende Merkmale aufstellen" kann (siehe auch Artikel 27(5)). Solche zusätzlichen Merkmale können z.B. Ausnahmen von der Patentierbarkeit, Erfordernisse für die Offenbarung der Erfindung sowie Klarheit und Stützung der Ansprüche betreffen.

Name und Postanschrift der mit der Internationalen Prüfung beauftragten Behörde

Europäisches Patentamt - P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl Fax: +31 70 340 - 3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Berthon, C

Tel. +31 70 340-1001



### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

### **PCT**

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

Aldersolates des Assertations des Assertations							
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 2003P19019WO			WEITERES VORG	EHEN	slehe Formblatt PCT/IPEA/416		
Internationales Aktenzeichen PCT/EP2005/050353			Internationales Anmeld 27.01.2005	edatum (TagMonatUahr)	Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 05.02.2004		
Internationale Patentidassifikation (IPC) oder nationale Klassifikation und IPC INV. H04J14/06							
			- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Anmelder SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT ET AL.							
1.	Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird.						
2.	Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.						
3.	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen						
	a.   (an den Anmelder und das Internationale Büro gesandt) insgesamt Blätter; dabei handelt es sich um						
	Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtlgungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).						
	Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.						
	b. (nur an das Internationale Būro gesandt) insgesamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthältenthalten, nur in elektronischer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften).						
4.	Dieser Bericht e	nthält Angaben zu	folgenden Punkten:				
	Feld Nr. I	Grundlage des E	Berichts				
	Feld Nr. II	Prioritāt	. '	•			
	☐ Feld Nr. III	Keine Erstellung Anwendbarkeit	eines Gutachtens übe	r Neuheit, erfinderische	Tätigkeit und gewerbliche		
	☐ Feld Nr. IV	MangeInde Einh	eitlichkeit der Erfindun	g			
	⊠ Feld Nr. V	Begründete Fes und der gewerbl	tstellung nach Arikel 35 ichen Anwendbarkeit;	5(2) hinsichtlich der Neuh Unterlagen und Erklärung	neit, der erfinderischen Tätigkeit gen zur Stützung dieser Feststellung		
	Feld Nr. VI	Bestimmte ange	führte Unterlagen		4		
	Feld Nr. VII	Bestimmte Mäng	gel der internationalen	Anmeldung			
	☐ Feld Nr. VIII	Bestimmte Beme	erkungen zur internatio	nalen Anmeldung			
Datum der Einreichung des Antrags			-	Datum der Fertigstellung	dieses Berichts		
28.11.2005				18.05.2006			
Name und Postanschrift der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde			nalen vorläufigen	Bevollmächtigter Bediens	teter		
Europäisches Patentamt - P.B. 5818 Patentiaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl Fax: +31 70 340 - 3016			IS	Roldán Andrade, J Tel. +31 70 340-2579			
					a Miles		

## 10/588023 iAP20 Rec'd PCT/PTO 01 AUG 2006

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2005/050353

	Feld	Nr. I	Grundlage des Berichts				
1.	Hins	ichtlich	der Sprache beruht der Bescheid auf				
		der int	ernationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde.				
	!	es sich □ inte □ Ver	lbersetzung der internationalen Anmeldung in die folgende Sprache, bei der um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist: mationale Recherche (nach Regeln 12.3 a) und 23.1 b)) öffentlichung der internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4 a)) mationale vorläufige Prüfung (nach Regeln 55.2 a) und/oder 55.3 a))				
2.	Anm	eldear	der <b>Bestandteile*</b> der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf <i>(Ersatzblätter, die dem</i> nt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als ch eingereicht* und sind ihm nicht beigefügt):				
	Beschreibung, Seiten						
	1-5		in der ursprünglich eingereichten Fassung				
	Ansp	Ansprüche, Nr.					
	1-8		in der ursprünglich eingereichten Fassung				
	Zeichnungen, Blätter						
	1/2, 2	2	in der ursprünglich eingereichten Fassung				
	□ Sequ	einem Jenzpr	Sequenzprotokoll und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das otokoll				
3.	<u> </u>	Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:  Beschreibung: Seite Ansprüche: Nr. Zeichnungen: Blatt/Abb. Sequenzprotokoll (genaue Angaben): etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben):					
4.	aufge Auffa (Reg	elistete assung el 70.2 Bes Ans Zei Sec	Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend in Änderungen erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen e.c.)).  schreibung: Seite sprüche: Nr. schnungen: Blatt/Abb. Juenzprotokoll (genaue Angaben): Juenzprotokoll (genaue Angaben):				
			Punkt 4 zutrifft, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung " versehen werden.				

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2005/050353

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 2-8

Nein: Ansprüche 1

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche

Nein: Ansprüche 1-8

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ansprüche: 1-8

Nein: Ansprüche:

Ja:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Die Dokumente D4-D6 wurden im internationalen Recherchenbericht nicht angegeben. Eine Kopie der Dokumente liegt bei.

D4: EP 1 330 054 (FUJITSU LIMITED) - 23.07.2003

D5: US 2002186435 (Shpantzer et al.) - 12.12.2002

D6: XP000326776. POLARIZATION STATE AND PHASE NOISE INSENSITIVE POLSK PHASE-DIVERSITY HOMODYNE SYSTEM IN COHERENT OPTICAL COMMUNICATIONS (Ichiro Seto et al.) S.743-747 - ICC'92

Es wird auch auf das folgenden Dokument vom internationalen Recherchenbericht verwiesen:

D7: WO 03/096584 A (SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT; GOTTWALD, ERICH; HECKER, NANCY; PAETSCH, W) 20. November 2003 (2003-11-20)

1. Die vorliegende Anmeldung erfüllt nicht die Erfordemisse des Artikels 33(1) PCT, weil der Gegenstand des Anspruchs 1 im Sinne von Artikel 33(2) PCT nicht neu ist.

Dokument D4 offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):

Verfahren zur optischen Übertragung eines Polarisations-Multiplexsignals, dass zwei orthogonale Datensignale aufweist, deren Trägersignale die selbe Wellenlänge aufweisen und durch Datensignale moduliert werden, worin die Trägersignale um 90° gegeneinander phasenverschoben werden (Absatz 17, 18 und 30, und Abbildung 2B)

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist daher nicht neu (Artikel 33(2) PCT).

Dieser Anspruch wird auch durch Dokument D5 abgedeckt (Absatz 60 - Absatz 65 und Abbildung 4) Spalte 4, Zeile 50- Spalte 6, Zeile 25). Auch in Dokument D6 (Abbildung 1) das Prinzip der Erfindung ist abgedeckt.

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2005/050353

- 2. Die abhängigen Ansprüche 2-8 enthalten keine Merkmale, die in Kombination mit den Merkmalen irgendeines Anspruchs, auf den sie sich beziehen, die Erfordemisse des PCT in bezug auf Neuheit bzw. erfinderische Tätigkeit erfüllen, siehe z.B. das Dokument D5 (Absatz 56 und Abbildung 4), oder D7 und die entsprechenden im Recherchenbericht angegebenen Textstellen.
- 3. Der Gegenstand der Ansprüche 1-8 betrifft ein Verfahren zur optischen Übertragung eines Polarisations-Multiplexsignals und hat somit eine gewerbliche Anwendbarkeit.